

**Годъ XXVIII.**

Подписано и приложено в Ревалье сие Ведомостей из казен.

Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 RM.

Mit Uebersendung per Post . . . . . 5 "

Mit Überleitung ins Haus  
am der von Stahlgittern biefes 1911

Befellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Плата за частими обьявления:

за строку въ одикъ столбецъ 6 нощ.  
за строку въ два столбца . 12 "

Privat-Annoncen werden in der Gubernements-Expographie täglich, mit Ausnahme des Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:

für die einfache Reihe 6 Kop.

Für die doppelte Reihe 12

## XXVIII. Sāhrgang.

# 1880.

**Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.**

22. числа Июля по случаю празднованія дня тезоименитства *Ея Императорскаго Высочества Государыни Цесаревны Великой Княжны Маріи Сеодоровны* въ Рижскомъ Кааедральномъ Соборѣ, послѣ Божественной Литургіи, которая начнется въ 10 часовъ утра, будетъ совершено торжественное Господу Богу молебствіе.

Рига, 19. Июля 1880 г.

За Рижскаго старшаго полиціймейстера:  
младшій полиціймейстеръ Баронъ Ангельгардтъ.

Дворянинъ Карлъ Эдуардъ Густавовъ фонъ Эттингенъ съ 1. Юня с. г. опредѣленъ господиномъ управляющимъ акцизными сборами Лифляндской губернии сверхштатнымъ чиновникомъ Лифляндскаго Губернскаго Акцизнаго Управленія.

Der Edelmann Karl Eduard von Dettingen ist vom 1. Juni a. e. von dem Herrn Dirigirenden der Livländischen Accise-Verwaltung als außerordentlicher Beamter der Livländischen Gouvernements-Accise-Verwaltung angestellt worden. Nr. 965.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго Телеграфнаго Округа, состоявшимся 5. минувшаго Іюня, телеграфисты 3. разряда, по найму, состоящіе въ штатѣ Рижскаго Телеграфнаго Округа: Карлъ Пиккъ, Ицхрикъ Зуттингъ и Андрей Бейеръ переведены на основаніи предписанія Телеграфнаго Департамента отъ 23. Мая сего года за № 6589, тѣмъ же званіями въ штатѣ Одесскаго Телеграфнаго Округа, съ 1. Іюня сего года. № 3104.

(Печатаются на основаніи ст. 68 Городоваго Положенія.)

1) О чисткѣ отхожихъ мѣстъ въ городѣ Волк-

- 1) О чисткѣ отхожихъ мѣстъ въ городѣ Вольмарѣ;
- 2) относительно дополненія къ инструкціи для торговыхъ депутатовъ;
- 3) объ исправленіи обязательныхъ рыночныхъ постановленій;
- 4) о принятіи мѣръ по осуществленію вступленія г. Вольмара въ ипотечное общество;
- 5) объ отклоненіи предложенія по составленію строительной инструкціи на томъ основаніи, что о такомъ предложеніи не было своевременно оповѣщено и предоставленіи его на обсужденіе слѣдующему собранію Думы.

(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 68 der Städte-Ordnung.)

- 1) Betreffend die Latrinenbereinigung in der Stadt Wolmar;
- 2) betreffend die Ergänzung der Instruction für die Handelsdeputirten;
- 3) betreffend die Emendirung der Marktordnung;
- 4) wegen zu treffender Magnahmen zur Herbeiführung des Beitritts der Stadt Wolmar zu einem Hypothekenvereine;
- 5) wegen Verweisung des Antrages zur Ausarbeitung einer Bauinstruction — weil nicht auf der Tagesordnung stehend — auf die nächste Stadtverordneten-Versammlung.

(Печатаются на основании ст. 68 Городового Положения.)

- 1) Утверждение инструкции для оцѣнки городскихъ недвижимостей для взиманія сбора въ пользу города, — выборъ членовъ оцѣночной коммисіи и назначеніе для писмоводства оной ремунерациі;
- 2) выборъ членовъ оцѣночной коммисіи для взиманія съ недвижимостей сборовъ въ пользу казны.

(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 68 der Städte-Ordnung.)

- 1) Betreffend die Bestätigung der Instruction für die Abschätzung der städtischen Immobilien behufs der Erhebung der Steuer zum Besten der Stadt, — Wahl der Glieder der Abschätzungs-Commission und Bestimmung der für die Schriftführung bei dieser Commission auszufehrenden Remuneration;
  - 2) betreffend die Wahl der Glieder zur Lagationscommission für die Erhebung der Krons-Immobiliensteuer.
- Nr. 6016.

Вслѣдствіе рапорта Рижской Управы Благочинія Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвестъ розыскъ приписаннаго къ мызъ Кальнецемъ отставнаго рядоваго Фрица Яна Гайлита и въ случаѣ отысканія доставить его въ Рижскую Управу Благочинія.

In Folge desfalligen Berichts der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizei-behörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem zur Kalnezeemischen Landgemeinde verzeichneten verabschiedeten Gemeinen Fritz John Gailiht Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle vor die Rigasche Polizei-Verwaltung zu führen. Nr. 2615.

Von der Dorpat'schen Polizei-Verwaltung werden die resp. Polizei-Autoritäten desmittilft ersucht, nach dem zur Gemeinde Aakstwi im Dorpat'schen Kreise verzeichneten 18 Jahr alten Karl Eplar, welcher wegen Einbruchsdiebstahls hieselbst in Untersuchung zu ziehen ist, die geeigneten Nachforschungen anzuordnen und denselben im Ermittlungsfalle zu verhaften und arrestlich an diese Behörde abzufertigen.

Nr. 2775. 3

Da der erbliche Edelmann Eduard Boris Ernst Baron Wolff, Boris' Sohn, die Anzeige gemacht, daß das demselben von der Walschen Kreis-Wehrpflicht-Commission am 25. April 1879 sub Nr. 72 ertheilte Anschreibeaufestellat abhanden gekommen ist, so werden hierdurch alle Stadt- und Landpolizeibehörden ersucht, das qu. Attestat im Auffindungsfalle der Walschen Kreis-Wehrpflicht-Commission einzusenden, mit dem etwaigen falschlischen Producenten des gedachten Attestates aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren.

Walf, Kreis-Wehrpflicht-Commission, am 10.  
Juli 1880. Nr. 242. 3

Aus der Gebietslade des im Schwaneburg-Nachschöffen Kirchspiele des Walffschen Kreises belegenen publ. Gutes Nachschöffen sind durch eine Unter-  
schlagung nachstehend verzeichnete Werthpapiere  
abhanden gekommen:

- |   |                  |                             |                        |      |
|---|------------------|-----------------------------|------------------------|------|
| 1 | Pfandbrief       | Nr. 14918                   | sp. Nr. 60,            |      |
|   |                  | ingrossirt auf Krüdnershof. | 500                    | Rbl. |
| 1 | do.              | Nr. 8742                    | sp. Nr. 47, ingrossirt |      |
|   |                  | auf Heiligensee             | 100                    | "    |
| 1 | do.              | Nr. 5150                    | sp. Nr. 67, ingrossirt |      |
|   |                  | auf Neu-Oberpahlen          | 100                    | "    |
| 1 | do.              | Nr. 8056                    | sp. Nr. 43, ingrossirt |      |
|   |                  | auf Kawast                  | 100                    | "    |
| 1 | do.              | Nr. 8095                    | sp. Nr. 58, ingrossirt |      |
|   |                  | auf Koffe                   | 100                    | "    |
| 1 | do.              | Nr. 6609                    | sp. Nr. 60, ingrossirt |      |
|   |                  | auf Ringen                  | 100                    | "    |
| 1 | do.              | Nr. 9609                    | sp. Nr. 28, ingrossirt |      |
|   |                  | auf Walla                   | 100                    | "    |
| 1 | Bankbillet       | Nr. 47042                   | vom Jahre 1860         | 500  |
| 1 | do.              | Nr. 44816                   | vom Jahre 1860         | 500  |
| 1 | Obeßaer          | Stadthypothekensant-Obliga- |                        |      |
|   |                  | tion Serie 4 Nr. 029537     | 100                    | "    |
| 1 | do.              | Serie 4 Nr. 029536          | 100                    | "    |
| 1 | do.              | Serie 4 Nr. 029535          | 100                    | "    |
| 1 | do.              | Serie 4 Nr. 029538          | 100                    | "    |
| 1 | do.              | Serie 2 Nr. 012627          | 100                    | "    |
| 1 | Обл. вост. займа | Nr. 262573                  | 100                    | "    |
| 1 | do.              | do. Nr. 261831              | 100                    | "    |
| 1 | do.              | do. Nr. 261832              | 100                    | "    |
| 1 | do.              | do. Nr. 261833              | 100                    | "    |
| 1 | do.              | do. Nr. 261834              | 100                    | "    |

Indem Ein Kaiserliches 7. Wendisches Kirchspielsgericht als competente Aufsichtsbehörde solches zur allgemeinen Kenntniß bringt, warnt es vor den Ankauf obbezeichneter Papiere und fordert die etwaigen Inhaber auf, dieselben diesem Kirchspielsgericht einzusenden.

Mahlenhof, im 7. Wendenschen Kirchspielsgericht,  
den 8. Juli 1880. Nr. 1845. 2

**Прокламы. Proclama.**

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen hat das Livländische Hofgericht, auf Ansuchen des Ueltermanns C. F. Weinhardt, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die Mortification der extradirtten Krepstoriginale nachstehender, von dem Leopold Hauße zum Besten des Wolbemar Laursonn ausgestellter, jure cesso an den Ueltermann C. F. Weinhardt gebühener, auf das im Rigaschen Kreise und Wapendorsichen Kirchspiele belegene Gut Welkenhof ingrossirter, angezeigtermaaßen verloren gegangener Obligationen, als:

- 1) der am 21. October 1852 ausgestellt und am 5. April 1854 sub Nr. 62 hofgerichtlich ingrossirten Obligation über 1000 Rbl. und
- 2) der am 1. April 1853 ausgestellt und am 14. December 1854 sub Nr. 79 hofgerichtlich ingrossirten Obligation über 500 Rbl.

Einwendungen oder Ansprüche an diese extrahirten  
Krepostoriginals formiren zu können vermeinen,  
oberrichterlich aufzufordern sind, sich a dato dieses  
Proclams innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs  
Monaten und nicht später als innerhalb der beiden  
von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Acla-  
mationen mit solchen ihren vermeintlichen Einwen-

hungen und Ansprüchen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführlich zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen und Ansprüchen gänzlich und für immer präcluidirt und demgemäß die oberrwähnten beiden extradirten Krepostoriginale für mortificirt und nicht mehr gültig erkannt und an Stelle der verloren gegangenen Exemplare neue Krepostoriginale ausgefertigt und dem Supplicanten ausgereicht werden sollen. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 3850. 3 Riga-Schloß, den 30. Juni 1880.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengericht werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des allhier verstorbenen Zimmermeisters Carl Ludwig irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 10. Januar 1881, bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Erbansprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbansprüchen nicht weiter gehört noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde. Nr. 447. 3 Riga-Kathhaus, den 10. Juli 1880.

Auf dem, im 3. Quartiere der Moskauer Vorstadt an der Jacobstädtschen Straße sub Pol.-Nr. 83/344 belegenen gegenwärtig der Wittve Sara Grusinkel, geb. Jacobsohn und deren Kindern gehörigen Immobil befindet sich unter dem 18. Juni 1871 für den Affonassy Grigorjew Kusnezow ein Capital von 1000 Rbl. S. aufgeschrieben. Da die, diese Capitalaufschreibung begründende, von der Wittve Sara Grusinkel und deren weiland Ghemann Jantel Wulf Grusinkel am 8. Juni 1871 zu Gunsten des Affonassy Grigorjew Kusnezow ausgestellte, durch Cession an den Händler Peter Andronow Swalkow gediehene Obligation angeblich abhanden gekommen ist, so wird der unterzeichnete Inhaber derselben hiermit aufgefordert, dieselbe binnen einer Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen bei der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts beizubringen und seine Rechte auf dieselbe anzumelden, widrigenfalls besagte Obligation für ungültig erklärt und der Sara Grusinkel, geb. Jacobsohn, ihre Löschung in den Hypothekenbüchern gestattet werden wird. Riga-Kathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 13. Juni 1880. Nr. 760. 1

Nachdem der Herr Hofgerichts-Advocat Alex. Ludwig Wulffius zufolge des zwischen ihm und den Herren Executoren des Testaments des weil. Herrn dimitt. Kirchspielsrichters Carl Baron Bruiningt am 1. April c. abgeschlossenen und am 9. April c. sub Nr. 37, bei diesem Rathe corroborirten Kauf- resp. Verkaufscontracts das allhier im 1. Stadttheil sub Nr. 115 und 116 belegene steinerne Wohnhaus sammt allen Appertinentien, für die Summe von 27,600 Rbl. S. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig zur Befestigung seines Eigenthums um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. Da Herr Acquirent sich ferner im § 4 des gedachten Contracts verpflichtet, die von dem weil. Herrn Carl Baron Bruiningt rücksichtlich einer von dem Herrn Carl Raphophy zum Besten des Herrn Carl Korolkiewicz am 15. October 1858 über 1000 Rbl. ausgestellten Obligation übernommenen, am 6. Juni 1862 sub Nr. 71 auf das fragliche Immobil ingrossirte expromissorische Caution mortificiren zu lassen, so hat derselbe gleichzeitig gebeten, behufs Mortification und Deletion der in Rede stehenden Caution die erforderliche Edictalladung zu erlassen. In solcher Veranlassung werden unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des oberrwähnten zwischen dem Herrn Hofgerichts-Advocaten A. L. Wulffius und den genannten Testamentsexecutoren abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobil, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen oder in denselben nicht als noch fortbauend offen stehen, — ausgenommen jedoch die aus der obbezeichneten Caution etwa herzuleitenden Rechte und Ansprüche, — oder auf dem in Rede stehenden Immobil ruhende Reallasten privatrechtlichen Cha-

racters oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittelft aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 30. Juli 1881 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. In gleicher Weise werden alle diejenigen, welche aus der von dem weil. Herrn Carl Baron Bruiningt bezüglich der Forderung des Herrn Carl Korolkiewicz an den Herrn Carl Raphophy groß 1000 Rbl. übernommenen expromissorischen Bürgschaft irgend welchen Anspruch an die Herrn Verkäufer oder ein Pfandrecht an dem verkauften Immobil geltend machen wollen, hiedurch angewiesen, solche Ansprüche und Rechte binnen der oben anberaumten Frist anher anzumelden und zu begründen.

An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremptorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclution unterliegen und sodann zu Gunsten des Provocanten diejenigen Verfügungen dießseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcluidirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungestörte Besitz und das Eigenthum an dem allhier im 1. Stadttheil sub Nr. 115 und 116 belegenen Wohnhause sammt Appertinentien, dem Herrn Hofgerichts-Advocaten A. L. Wulffius nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts zugesichert und wird die in Rede stehende expromissorische Caution für mortificirt erkannt und von der Hypothek gelöscht werden, — wonach sich also Jeder, den Solches angeht, richten möge. Nr. 894. 2 Dorpat-Kathhaus, den 18. Juni 1880.

Nachdem die Geschwister Fräulein Eleonore Emilie und Adelsheid Mathilde von Kummel, in Assistenz ihres Vaters des Herrn wirkf. Staatsraths Prof. emerit. Carl von Kummel, zufolge des zwischen ihnen und dem Herrn Dr. med. Alexander G. Ammon am 26. Mai c. abgeschlossenen und am 28. Mai d. S. sub Nr. 51 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufscontracts das allhier im 1. Stadttheil sub Nr. 31 belegene steinerne Wohnhaus sammt allen Nebengebäuden und sonstigen Appertinentien für die Summe von 17650 Rbl. S. käuflich acquirirt, haben dieselben gegenwärtig, zur Befestigung ihres Eigenthums, um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden, unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge, von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des oberrwähnten Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobil, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen, oder in denselben nicht als noch fortbauend offen stehen, oder auf dem in Rede stehenden Immobil ruhende Reallasten privatrechtlichen Characters, oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittelft aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 2. August 1881 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremptorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclution unterliegen und sodann zu Gunsten der Provocantinnen diejenigen Verfügungen dießseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcluidirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungestörte Besitz und das Eigenthum an dem allhier im 1. Stadttheil sub Nr. 31 belegenen Immobil den Fräulein von Kummel, nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts, zugesichert werden. Nr. 919. 2 Dorpat-Kathhaus, den 21. Juni 1880.

Nachdem die Herren Eigenthümer der Güter Kurrista, Moritz von Villebois, — Megel, F. von Kummel, — Walguta, Ernst von Sivers, — Adsell - Koitüll, Carl von Mensenlampff, — Lormahof, Dr. Reinhold von Liphart, — die Eigenthümerin der Güter Lahnhof, Schloß-Odenpäh und Alt-Kirumpäh - Koitüll um Erlaß eines Proclams, behufs Corroboration der über nachstehend genannte, zu obengenannten Gütern gehörige bäuerliche Grundstücke von ihnen abgeschlossene Verkauf- resp. Kaufcontracte nachgesucht haben, werden von dem Kaiserlichen Dörptischen Kreisgerichte, mit Ausnahme der adel. Güter-Credit-Societät und derer, welchen ingrossirte dingliche Rechte an den bezeichneten Grundstücken zustehen,

alle, welche sonst dingliche Rechte an den verkauften Grundstücken zu haben vermeinen, oder gegen die in Rede stehenden Verkäufe gesetzliche Einwendungen glauben geltend machen zu können, desmittelft aufgefordert, diese Einwendungen, Ansprüche und Rechte, innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 13. November 1880 inclusive, bei diesem Kreisgerichte in gesetzlicher Weise anzumelden und geltend zu machen, bei der ausdrücklichen Androhung und Verwarnung, daß nach Ablauf dieser peremptorischen Frist ihre bezüglichen Rechte als durch Präclution erloschen betrachtet und sie in Betreff derselben nicht gehört werden sollen:

#### I. Des Gutes Kurrista, Kirchspiel Wendau:

- 1) Sitta Nr. 1, groß 14 Thlr. 67<sup>77</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Thomas Sulg, für den Preis von 2654 Rbl.
- 2) Oisa Nr. 2, groß 23 Thlr. 65<sup>19</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jaan Oisa, für den Preis von 4525 Rbl.
- 3) Maddisse Nr. 3, groß 23 Thlr. 77<sup>16</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Wärt Wöbus, für den Preis von 4500 Rbl.
- 4) Uiga Nr. 4, groß 22 Thlr. 73<sup>95</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Michel Uiga, für den Preis von 4296 Rbl.
- 5) Annimazi Nr. 8, groß 22 Thlr. 65<sup>40</sup>/<sub>112</sub> Gr., der Kurristaschen Gemeinde, für den Preis von 3540 Rbl.
- 6) Tenno Nr. 9, groß 23 Thlr. 64<sup>20</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Hindrik Tenno, für den Preis von 4519 Rbl.
- 7) Tiggase Nr. 23, groß 20 Thlr. 65<sup>40</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jürri Saggar, für den Preis von 3400 Rbl.
- 8) Willako Nr. 24, groß 16 Thlr. 28<sup>95</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jaan Heido, für den Preis von 2630 Rbl.
- 9) Antsu Nr. 28, groß 18 Thlr. 80<sup>43</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Kusta Kootsmann, für den Preis von 3875 Rbl.
- 10) Pitju Nr. 29, groß 17 Thlr. 52<sup>29</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Hindrik Lätte, für den Preis von 3200 Rbl.
- 11) Kurre Nr. 33, groß 21 Thlr. 73<sup>50</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Johann Sandri, für den Preis von 3760 Rbl.
- 12) Klämsi Nr. 34, groß 19 Thlr. 22<sup>33</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jacob Pitri, für den Preis von 3360 Rbl.
- 13) Marguse Nr. 35, groß 25 Thlr. 37<sup>2</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jaan Raggel, für den Preis von 4419 Rbl.
- 14) Kopli Nr. 37, groß 24 Thlr. 43<sup>77</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Hindrik Nooma, für den Preis von 4205 Rbl.
- 15) Kurnsoo Nr. 44, groß 21 Thlr. 11<sup>43</sup>/<sub>112</sub> Gr., den Bauern Johann und Erich Wosmi, für den Preis von 3300 Rbl.
- 16) Kirrikomäe Nr. 50, groß 14 Thlr. 10<sup>2</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Mein Tissi, für den Preis von 2450 Rbl.
- 17) Peikri Nr. 52, groß 16 Thlr. 75<sup>9</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Hindrik Peikri, für den Preis von 2982 Rbl.
- 18) Marranitja Nr. 53, groß 15 Thlr. 87<sup>9</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Johann Maddisson, für den Preis von 2640 Rbl.
- 19) Kuse Nr. 55, groß 16 Thlr. 36<sup>15</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jaan Jürri, für den Preis von 2780 Rbl.
- 20) Wähhi Nr. 58, groß 9 Thlr. 74<sup>40</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jürri Ottas, für den Preis von 1700 Rbl.
- 21) Sulgoja Nr. 59, groß 13 Thlr. 62<sup>43</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Michel Uiga, für den Preis von 2350 Rbl.
- 22) Sandri Nr. 60, groß 12 Thlr. 23<sup>52</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Abo Seppa, für den Preis von 2050 Rbl.
- 23) Moosjo Nr. 69, groß 18 Thlr. 51<sup>11</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Johann Mootse, für den Preis von 3330 Rbl.
- 24) Rebbase mit dem Hammas - Schmiedeland Nr. 22 und 72, groß 23 Thlr. 71<sup>79</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jaak Lill, für den Preis von 4270 Rbl.
- 25) Schmiedeland im Dorfe Wendau, groß 1 Thlr. 66<sup>11</sup>/<sub>112</sub> Gr., der Kurristaschen Bauergemeinde (Schenkungsurkunde).
- 26) Lätte Nr. 51, groß 14 Thlr. 83<sup>7</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Karl Martinson, für den Preis von 4270 Rbl.

#### II. Des Gutes Megel, Kirchspiel Odenpäh:

- 1) Kallsi Nr. 1, 2 und Leigo Nr. 3, groß 80 Thlr., dem Bauer Jaan Raud, resp. G. Schrippen, für den Preis von 16,000 Rbl.



## III. Des Gutes Walguta, Kirchspiel Nauden:

- 1) Saare, groß 30 Tlhr. 23 Gr., dem Bauer Jaan Taktar, für den Preis von 3855 Rbl.

## IV. Des Gutes Adjel-Koiküll, Kirchspiel Harjell:

- 1) Mennika Nr. 14, groß 20 Tlhr. 22 Gr., dem Bauer Hans Abel, für den Preis von 2935 Rbl.

## V. Des Gutes Lormahof, Kirchspiel Lorma:

- 1) Kilmioja Nr. 24, groß 8 Tlhr. 38 Gr., dem Bauer Jacob Bloom, für den Preis von 1680 Rbl.
- 2) Indriko Widrit Nr. 25, groß 18 Tlhr. 16 Gr., dem Bauer Widrit Naud, für den Preis von 3600 Rbl.

## VI. Des Krugutes Hahnhof, Kirchspiel Nauge:

- 1) Bauergefinde Nr. 25, groß 18,34 Dess., dem Bauer Jaan Rabowik, für den Preis von 300 Rbl. 50 Kop.
- 2) Bauergefinde Nr. 26, groß 21,78 Dess., dem Bauer Jaan Gutmann, für den Preis von 314 Rbl. 75 Kop.

## VII. Des Krugutes Schloß-Odenpäh, Kirchspiel Odenpäh:

- 1) Melbri Nr. 10, groß 47,75 Dess., dem Bauer Abo Westli, für den Preis von 1576 Rbl.
- 2) Potti Nr. 12, groß 38,15 Dess., dem Bauer Peter Saar, für den Preis von 734 Rbl. 75 Kop.

## VIII. Des Gutes Alt-Kirumpäh-Koiküll Kirchspiel, Pölwe:

- 1) Lokko Nr. 115, groß 55,32 Dess., der Bäuerin Liefu Tobro, für den Preis von 1218 Rbl. 50 Kop. Nr. 626. 3

Dorpat-Kreisgericht, am 13. Mai 1880.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Lennis Blumberg, Erbbesitzer des im Salisburgschen Kirchspiele des Wolmarischen Kreises belegenen Alt-Ottenhofischen Krenne-Gesindes, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörslande des Gutes Alt-Ottenhof gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Krenne-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unangetastet verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Krenne, groß 37 Tlhr. dem Bauer Jacob Rittmann, für den Preis von 9600 Rbl. S. Nr. 631. 1

Wolmar, den 9. Juli 1880.

No Lisuma pagasta teefas, Widsemes guber-nija, Walfas aprink, Tirsas-Welanes draudse, topp zur scho fludinats, ka pee Lisuma pagasta peederigs Gubshilu mahja dshwodams rentes fainneks Jahnis Galwinski ir kontursi kritis, ladehl no schahs pagasta teefas wisi wina parahdu bewaji un nehmeji, ka art tahdi, kurem no scha fainneka tahdas mantas glabashana jeb rohts, topp usajinatti, treju mehneschu laika, t. i. wif-wehlaki lihs 4. Oktobri 1880 g., ar sawahm taifuahm prafishanahm un dohshchanahm pee schahs pagasta teefas peeteitees; pehz notezejuscha laika parahdu prafitaji netils wairs peemanti nebs klau-siti, bet ar parahdu jeb mantas flehpejeem tiks darihts pehz lisuma. Nr. 430. 2

Lisuma pag-teefa, 4. Juli 1880.

Kad schejenes Delma mahlas pufgraubneeks Krijis Seetwalds (pee Posenborfa pagasta peeraflights) ir miris, tad teel zur scho wisi, kas tam parahda demuschi jeb no ta us parahdu nehmuschi, usajinatti, 3 mehnesch laika, t. i. lihs 5. Oktobri sch. g., pee schahs pagasta teefas peeteitees, jo wehlaki parahda bewaji netils klauksiti, un ar parahda flehpejeem pehz lisuma darihts.

Daibes pag-teefa (Straupes dr.), 5. Juli 1880. Nr. 61. 2

Kad ta pee schi pagasta peederiga Sanna Lapsa, kural paschat behrnu naw, ir to pee schi pagasta peederiga Pehtera Kaseht un seewas Lihjes behtu Pehteri fem behtu weeta peemehmuschi un to pee schihs pagasta teefas tai 11. Februar sch. g. protokolli apatschi Nr. 14 noraflichti likusi, tad teel zur scho wisi, lam pret scho adopteerschanu lahda pretruna buhtu, usajinatti, 6 mehneschu laika no apatschafstas deenas flaktoht, pee schihs pagasta teefas peeteitees, jo wehlakas pretrunas netils klauksiti, bet ar scho leetu pehz lisumeem isdrihts. Nr. 61. 1

Launakalna pagast-teefa, tai 14. Juni 1880.

## Торги. Торга.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Kuprian Iwanow Borissow gehörigen, im 2. Quartier der Wittauer Vorstadt auf Gravenhof sub Pol.-Nr. 37 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobiliens nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 6. November 1880 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Behtheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten R. I. Borissow, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-schillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 7. Mai 1880. Nr. 719. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Hausbesizers Martin Martinsohn der öffentliche Verkauf des den Erben des weil. Johann Treumann, der Wittwe Therese Treumann, geb. Richter, und deren Kindern, gehörigen, im 2. Quartier der Wittauer Vorstadt auf Hagenschhof sub Pol.-Nr. 98a belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobiliens nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 14. October 1880 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Behtheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest, binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannten Erben des weil. Joh. Treumann, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-schillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 5. Juni 1880. Nr. 907. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag der Frau Triene Rutke der öffentliche Verkauf des dem Krijis Aus Rutke gehörigen, im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Friedensstraße sub Pol.-Nr. 493 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobiliens nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 20. September 1880 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Behtheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen, und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Krijis Aus Rutke, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-schillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 21. Juni 1880. Nr. 1017. 3

In Ergänzung der Publication der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts vom 2. April 1880, Nr. 506, betreffend die Versteigerung des zur Generalconcursmasse des Brauereibesizers Carl Michaelis gehörigen, im 1. Quart. der Wittauer Vorstadt auf Groß-Klüversholm an der 2. Ambaren- und kleinen Kirchenstraße sub Pol.-Nr. 133 und 135 belegenen Immobiliens, wird auf den Antrag des Concurscurators, des Herrn Advocaten Baron C. von Freytag-Loringhoven, hierdurch bekannt gemacht:

daß das erd-, wand-, niet-, nagel- und schrauben-feste resp. eingemauerte Inventar nicht mit dem Immobil wird versteigert werden, daß aber dem Meistbieter des Immobiliens gestattet werden soll, innerhalb 8 Tagen von dem auf den 25. September c. anberaumten Meistbotstermine ab, das in der Kanzlei dieses Gerichts einzuführende Inventar der Brauerei- und der Getränkehandlung jedes besonders oder beide zusammen, für die taxirten resp. Gesamtwerte gegen baare Einzahlung solcher Werte käuflich zu erwerben.

Riga-Rathhaus, 1. Section des Landvogteigerichts, den 25. Juni 1880. Nr. 1064. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Maurezeffellen Heinrich Adolph Langfang gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 440b, nach der neuen Einteilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 269b an der Ritterstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobiliens nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 4. November 1880 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Behtheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten H. A. Langfang, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-schillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 5. Mai 1880. Nr. 514. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des den Geschwistern Samuel, Abraham, Jacob, Arja, Lem, Meilach, Mendel, Basse und Mahle Friedland gehörigen, im 2. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 201, nach der neuen Einteilung im 1. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 68 an der Elisabeth-Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobiliens nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 11. November 1880 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Behtheil von der Kaufsumme sogleich

bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannten Geschwister Friedland, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotstillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 10. Mai 1880. Nr. 530. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag der verehelichten Susanna Rafowsky der öffentliche Verkauf des der Natalia Meister, geb. Baskajew, gehörigen, im Patrimonialgebiete diesseits der Düna sub Land-Pol.-Nr. 138 an der Moskauer Straße bei Kengeragge belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 4. November 1880 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte Natalia Meister, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotstillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 12. Mai 1880. Nr. 546. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Kaufmanns Carl Heinrich Fr. Hellmann der öffentliche Verkauf des dem Tischler Kuprian Banifantjew Lebedew gehörigen, im 2. Moskauer Stadttheil 2. Quartier sub Pol.-Nr. 414 auf Rojenholm belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 22. November 1880 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kauflieb-

haber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten R. W. Lebedew, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotstillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 22. Mai 1880. Nr. 657. 3

Витебское Губернское Правление, согласно журнальному постановлению 20. Мая состоявшемуся, объявляет, что на 10. будущего Сентября в присутствии Губернского Правления, будут производиться торги, с узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу имѣнія Улагово, съ 6. корчмою Ситенецъ и лѣсною дачею Слицы, Полоцкаго уѣзда, умершаго помѣщика Игнатія Кулешо, на удовлетвореніе иска дворянина Іосифа Длузневскаго по двумъ ввселямъ 4000 руб. съ процентами съ 5. Іюня и по одному — 1000 руб. съ проц. съ 2. Августа 1878 г., съ неустойкою. Имѣніе Улагово расположено отъ рѣки Полоты, впадающей въ Западную Двину въ 3 верстахъ, отъ желѣзной дороги и уѣзднаго г. Полоцка 18 и отъ губернскаго г. Витебска 111 верст. и судоходной рѣки Двины въ 18 вер. Въ имѣніи Улагово два и лѣсной дачѣ Слицы два озера, безыменныхъ, на которыхъ производится рыбная ловля, а также чрезъ лѣсную дачу протекаетъ рѣка Полота. Сбытъ произведеній бываетъ въ г. Полоцкѣ сухимъ путемъ. Въ имѣніи Улагово съ 6. корчмою Ситенецъ и лѣсною дачею Слицы числятся земли: усадебной подъ строениями и огородами, гумменниками и садами приблизительно 14 дес., пахатной приблизительно по высѣву 60 дес., сѣнокосной подъ заливными и незаливными лугами 480 дес., дровяного разнаго рода лѣса 30 дес., подъ зарослями приблизительно 30 д., подъ строевымъ сосновымъ и еловымъ лѣсомъ приблизительно 1200 дес., подъ озерами 83 дес. и неудобной подъ мхами и болотами 549 дес. 724 саж. а всего 2716 дес. 724 саж.

Имѣніе Улагово съ корчмою Ситенецъ, въ одной окружной межѣ и лѣсная дача подъ названіемъ Слицы въ 16 верстахъ отъ означеннаго имѣнія, въ 1 станѣ Полоцкаго уѣзда въ Струнскои волости; въ дачѣ этой въ отдѣльности считается 1466 дес. безъ всякихъ строений. Въ имѣніи Улагово находятся строения: домъ господскій деревянный одно-этажный, на каменномъ фундаментѣ, крытъ гонтомъ, амбаръ деревянный крытъ драбью, сарай для склада хлѣба, крытъ драбью, ветхій, сарай для отрыва и мазанн. крытъ драбью, топь съ двумя рядами деревянный, крытъ драбью, ветхій, сарай или возовня деревянная, крыта драбью, ветхій скотный дворъ, совершенно ветхій, олигелъ деревянный крытъ драбью, ветхій, ветхій домъ на двѣ половинны, совершенно ветхій, ледникъ деревянный, крытъ драбью, сарай для склада сѣна деревянный, крытъ драбью, ветхій. Постройки въ 6. корчмѣ Ситенецъ: изба деревянная, крыта драбью ветхая, амбаръ деревянный, крытъ драбью, ветхій, хлѣвъ деревянный, крытъ соломою. Въ имѣніи фруктовой садъ, подъ нимъ земли приблизительно 2 дес., въ немъ яблонь старыхъ 28, грушъ 4, черной смороды 7 кустовъ и крыжевнику 10 кустовъ. Въ означенномъ имѣніи ржи, принятой арендаторомъ, 15 четвертей, каковое количество по означеніи аренднаго срока обязанъ отсѣять. Имѣніе находится въ арендномъ содержаніи у дворянина Ефима Якимовича, срокомъ съ 23. Апрѣля 1879 г. по 23. Апрѣля 1882 г., а на аренду 6. корчмы Ситенецъ контракта не заключено, а отдана въ содержаніе на основаніи словеснаго договора. Имѣніе Улагово съ корчмою и покосами лѣсной дачи оцѣнено по десяти лѣтней сложности годоваго дохода въ 3600 р., а лѣсная дача оцѣнена отдѣльно въ 10,000 р. О всѣхъ же казенныхъ взиманіяхъ и недоимкахъ къ двумъ торгамъ собираются подробныя свѣдѣнія.

Желѣющие участвовать въ торгахъ приглашаются въ присутствіе Губернскаго Правленія въ назначенный день торга, гдѣ могутъ по 4 столу 2. отдѣленія, разсматривать опись и всѣ бумаги, относящіяся къ продаваемому имуществу. № 4148. 1

За Лич. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ: М. М. Шингаревъ.

Секретарь К. Астрембскій.

## Неофициальная Часть.

## Nichtofficieller Theil.

### Auction.

Auf VerfügunG eines Edlen Waisengerichts sollen Freitag den 25. Juli c., Nachmittags 4 Uhr, die zum Nachlasse des weil. Fuhrmanns David Gulbe gehörigen **Mobiliareffecten**, bestehend in: Möbeln, Equipagen und anderen brauchbaren Sachen, in dem in der St. Petersburger Vorstadt an der Erbsenstraße sub Nr. 2 (unweit des Jakobikirchhofs) belegenen Kruseschen Hause, gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Paul Stamm, Waisenhuchhalter.

### Rigaer Börsen-Bank.

Bei der Rigaer Börsen-Bank ist die Anzeige gemacht worden, daß die von der Börsen-Bank ausgestellten **Einlagescheine**:

Lit. II. Nr. 24704, d. d. 23. Juni 1876, groß 100 Rbl. auf den Namen Jurte Behrning lautend,

Lit. II. Nr. 29815, d. d. 3. Mai 1877, groß 100 Rbl., auf den Namen Mathz Ausung lautend,

gestohlen worden und werden demnach von der Rigaer Börsen-Bank, nach Vorschrift der Anmerkung zu § 38 des Allerhöchst bestätigten Statuts Alle, die an beregte Scheine irgend welche rechtliche Ansprüche zu machen gesonnen sind, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato bei der Rigaer Börsenbank zu melden, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist den obengenannten Personen neue Scheine ausgestellt, die alten aber für ungiltig werden erklärt werden.

Riga, den 17. Juli 1880. Nr. 58.

Das Directorium.

Маргарета Кляпе отдала въ Рижскую Контору Государственнаго Банка на храненіе одинъ 5% Государственный Банковый билетъ II. выпуска въ сто руб., за № 3996. Эта квитанція украдена.

Потеряна квитанція, выданная Рижскою Конторою Государственнаго Банка на имя Іоганна Крастига, за № 1074, въ принатіи отъ него талона I. 5% съ выигрышами билета.

### Superphosphate

der rühmlichst bekannten Fabrik „Langdales Chemical Manure Co. Ld.“ in Newcastle,

sowie hochgrädiges **Estremadura-Superphosphat**

aus der Fabrik „Stockholms Superfosfatfabriks Aktiebolag“

und sehr feingemahlenes, hochhaltiges **St. Petersburger Knochenmehl,**

verkauften billigst en gros und en détail

**Gebrüder Martinson,**

RIGA. St. Petersb. Vorstadt. Kalkstr. Nr. 5. RIGA.

Auf dem Gute Poikern bei Lemfel ist **Knochenmehl** zu haben.

In der Redaction der Livl. Gouvernements-Zeitung ist zu haben:

Die Allerhöchst am 25. Juni 1832 bestätigte **Wechsel-Ordnung.** Preis 40 Kop.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau, resp. bei der Steuer-Verwaltung abzuliefern.

Das Passbureaubillet der zum Gute Oschenen verzeichneten Bäuerin Kerste Vita, d. d. 14. Mai 1880 Nr. 7298, giltig bis zum 21. Januar 1880.

Das Passbureaubillet des zu Audum verzeichneten Edward Krause, d. d. 15. Mai 1880 Nr. 7309, giltig bis zum 29. October 1880.

Das Passbureaubillet der Mitauschen Sunststoffabstin Caroline Novik, d. d. 27. Februar 1880 Nr. 2843, giltig bis zum 31. Juli 1880.

Das Passbureaubillet der zu Springen verzeichneten Risse Kalnin, d. d. 25. September 1879 Nr. 13730, giltig bis zum 14. Mai 1880.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Bürgerorladisten Jacob Michailow Burfewig am 12. Mai 1878 Nr. 6037 ertheilte, bis zum 1. Januar 1879 gültige Legitimation.

Redactorъ А. Клиггенбергъ.